

Polsko-Varšava: Distribuční skříně

OJ S 148/2015 04/08/2015

Oznámení o zahájení zadávacího řízení – veřejné služby

Dodávky

Směrnice 2004/17/ES

Oddíl I: Zadavatel

---

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: RWE Stoen Operator Sp. z o.o.

Poštovní adresa: ul. Piękna 46

Obec: Warszawa

PSČ: 00-672

Země: Polsko

Kontaktní osoba: RWE Polska SA, ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41, 00-347 Warszawa

K rukám: Sebastian Leszczyński

E-mail: [sebastian.leszczynski@rwe.pl](mailto:sebastian.leszczynski@rwe.pl)

Tel.: +48 2282-14216

Fax: +48 2282-14372

**Internetové adresy:**

Obecná adresa zadavatele: <http://www.rwestoenoperator.pl>

**Další informace lze získat:**

na výše uvedené adrese

**Zadávací dokumentaci a další dokumenty (včetně dokumentů k dynamickému nákupnímu systému) lze získat:** na výše uvedené adrese

**Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány:** na výše uvedené adrese

**I.2. Hlavní předmět činnosti**

Elektřina

**I.3. Zadání zakázky jménem jiných zadavatelů**

Zadavatel zadává zakázku jménem jiných zadavatelů: ne

**Oddíl II: Předmět zakázky**

---

**II.1. Popis**

**II.1.1. Název přidělený zakázce zadavatelem**

Zakup rozdzielnic 245kV.

**II.1.2. Druh zakázky a místo provedení nebo dodání**

Dodávky

Kód NUTS PL127 Miasto Warszawa

**II.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

Oznámení se týká veřejné zakázky

**II.1.4. Informace o rámcové smlouvě**

**II.1.5. Stručný popis zakázky nebo nákupu(ů)**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm<sup>2</sup> do 800mm<sup>2</sup>; pola liniowe od 1200 do 1600 mm<sup>2</sup>. Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego
- 1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnic w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.
- 1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnic na stanowisku.
- 1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7
- 1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

## **II.1.6. Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)**

31213100 Distribuční skříňe

## **II.1.7. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

## **II.1.8. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

## **II.1.9. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

## **II.2. Rozsah veřejné zakázky**

### **II.2.1. Celkové množství nebo rozsah**

1.1. Předmětem zamówění jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z

głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm<sup>2</sup> do 800mm<sup>2</sup>; pola liniowe od 1200 do 1600 mm<sup>2</sup>. Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego

1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnicy w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.

1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnicy na stanowisku.

1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnicy 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7

1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

## **II.2.2. Informace o opcích**

Opce: ne

## **II.2.3. Informace o obnovení zakázek**

Tuto zakázku lze obnovit: ne

## **II.3. Doba trvání zakázky nebo lhůta pro dokončení**

Začátek 1.12.2015 Dokončení 1.3.2017

## **Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

---

### **III.1. Podmínky vztahující se k zakázce**

#### **III.1.1. Požadované zálohy a záruky**

Przystępując do przetargu, przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca jest obowiązany wnieść wadium w wysokości:

70.000,00 PLN (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

#### **III.1.2. Hlavní podmínky financování a platební podmínky, případně odkaz na příslušná ustanovení, která tyto podmínky upravují**

Płatność w ciągu 30 dni od daty otrzymania faktury.

#### **III.1.3. Právní forma, kterou musí mít seskupení dodavatelů, jimž bude zakázka zadána**

W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia, do oferty musi być załączony

dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia.

#### **III.1.4. Podmínky realizace zakázky**

Plnění zakázky podléhá zvláštním podmínkám: ne

### **III.2. Podmínky účasti**

#### **III.2.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek: 1.1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają wymagania określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące:

1.1.1. posiadania uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,

1.1.2. posiadania wiedzy i doświadczenia,

1.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,

1.1.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej,  
opisane poniżej.

1.2. Zamawiający uzna za spełnione warunki opisane w pkt 1.1, jeżeli Wykonawcy wykażą, że:

1.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

1.2.2. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1.2.3. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

#### **III.2.2. Ekonomická a finanční způsobilost**

Seznam a stručný popis podmínek: 1. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

#### **III.2.3. Technická a odborná způsobilost**

Seznam a stručný popis podmínek: 9.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

#### **III.2.4. Informace o vyhrazených zakázkách**

### **III.3. Podmínky vztahující se na zakázky na služby**

#### **III.3.1. Informace o vyhrazení určité profesí**

#### **III.3.2. Informace o zaměstnancích odpovědných za realizaci zakázky**

## **Oddíl IV: Řízení**

### **IV.1. Druh řízení**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené

## **IV.2. Kritéria pro zadání zakázky**

### **IV.2.1. Kritéria pro zadání zakázky**

hospodářsky nejvýhodnější nabídka z hlediska Níže uvedená kritéria

1. Cena. Váha 95
2. Długość okresu gwarancji. Váha 5

### **IV.2.2. Informace o elektronické aukci**

Bude použita elektronická aukce: ne

## **IV.3. Administrativní informace**

### **IV.3.1. Spisové číslo přidělené zadavatelem**

FZ-Z/P255/15

### **IV.3.2. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení**

ne

### **IV.3.3. Podmínky pro získání zadávací dokumentace a dalších dokumentů**

(s výjimkou DNS)

Lhůta pro doručení žádostí o dokumentaci nebo pro přístup k dokumentům: 9.9.2015 - 09:00

Dokumentace za úplaty: ne

### **IV.3.4. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

10.9.2015 - 09:30

### **IV.3.5. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**

polština.

### **IV.3.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Doba trvání v dnech: 60 (od uplynutí lhůty pro podání nabídek)

### **IV.3.7. Podmínky pro otevírání nabídek**

Datum: 10.9.2015 - 10:00

Místo

Warszawa ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41

## **Oddíl VI: Doplnující informace**

---

### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

Jde o opakovanou zakázku: ne

### **VI.2. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

### **VI.3. Další informace**

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na stronie internetowej [www.rwe.pl](http://www.rwe.pl)

### **VI.4. Přezkumná řízení**

#### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Krajowa Izba Odwoławcza  
Poštovní adresa: ul. Postępu 17a  
Obec: Warszawa  
PSC: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internetová adresa: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Přezkumné řízení**

#### **VI.4.3. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Krajowa Izba Odwoławcza  
Poštovní adresa: ul. Postępu 17a  
Obec: Warszawa  
PSC: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internetová adresa: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

30.7.2015